

## UN CENTRO CIVICO PER FAVORIRE L'INCONTRO E LA PARTECIPAZIONE

In questo numero di Trento Notizie si è posta grande attenzione alla prossima inaugurazione del Centro Civico alle Marnighe, frutto di un progetto partito da lontano e voluto dall'amministrazione comunale a servizio della Circoscrizione dell'Argentario. Un progetto che ha fatto discutere, talvolta subito da alcuni concittadini che avevano evidenziato criticità nel progetto e perplessità sulla progettazione dell'intero comparto delle Marnighe. Oggi che la prima parte di quel progetto, e cioè il Centro Civico, è terminata, possiamo constatarne la buona riuscita complessiva. Credo sia importante, ancor prima di parlare degli aspetti architettonici o dei contenuti del Centro Civico, ringraziare gli amministratori che hanno operato con convinzione per questo progetto, attraverso le difficili fasi di approvazione e programmazione. Il Centro Civico mette a disposizione delle varie comunità dell'Argentario nuovi spazi per i servizi sociali, per la nuova Biblioteca Comunale, per le Associazioni, per l'attività amministrativa del Consiglio Circoscrizionale e spazi per l'attività commerciale. Luoghi deputati a servire la comunità, ma soprattutto a favorirne l'incontro. È questa l'idea di "Centro" che in questi anni abbiamo condiviso, un luogo



capace di promuovere le relazioni tra i cittadini e che crei occasioni per mettere in rete le grandi risorse presenti sul nostro territorio. Un progetto, quindi, che supera i confini dell'edificio per proseguire nelle strade delle nostre contrade anche quelle più lontane. Per fare questo, infatti, non bastano i "muri" servono partecipazione e disponibilità a percorrere esperienze comuni per realizzare assieme piccoli e grandi esperienze. Quest'anno, per iniziare questo percorso, le associazioni della Circoscrizione hanno aderito alla proposta di realizzare un unico calendario delle manifestazioni relativo al programma delle attività culturali promosso e finanziato dalla Circoscrizione Argentario e della Biblioteca comunale di Trento con sede periferica nell'Argentario. Lo sforzo di coordinare le varie attività e definirle all'interno di un unico calendario, per altro in continua evoluzione, è certamente stato premiato dalla grande disponibilità e partecipazione delle associazioni coinvolte a collaborare con la Circoscrizione. L'occasione della prossima inaugurazione del Centro Civico ha spronato tutti a unire gli sforzi e ad attivare sinergie tra le associazioni, la Circoscrizione, la Biblioteca di Trento sede Argentario, l'Istituto Comprensivo Trento 2 e molte altre realtà in un percorso di avvicinamento e di reciproca conoscenza che ha scandito i tempi del lavoro di quest'anno. Pertanto nel proporre l'intero calendario delle iniziative programmate, Vi invitiamo a partecipare alle prossime iniziative, per trascorrere assieme momenti di svago e di riflessione, consapevoli che una comunità si fonda sulla partecipazione attiva dei propri cittadini.

### DALL'8° CONVEGNO PROBLEMATICHE TERZA ETÀ

*«Riconoscere che la nostra società deve investire risorse nello sviluppo di servizi territoriali in grado di prevenire la solitudine e di contrastare la non autosufficienza, è solo un primo piccolo passo per riaffermare i valori della solidarietà sociale ed il primato della politica sulle logiche di mercato».*

*«L'attuazione di progetti ed investimenti per i servizi alla persona (domiciliari e territoriali) dovranno necessariamente essere realizzati attraverso il coinvolgimento attivo delle realtà associative di volontariato, sostenendo e qualificando lo sforzo che già le famiglie e le stesse associazioni svolgono per proprio conto nelle nostre comunità...».*

**CONCORSO DI IDEE**  
Trova un **nome** e un **logo** per gli  
**SPAZI GIOVANI** in Circoscrizione

e-mail: [logoidee@libero.it](mailto:logoidee@libero.it)

Il Presidente  
Umberto Saloni

## FINALMENTE IL CENTRO CIVICO

**D**opo anni di attesa gli abitanti dell'Argentario vedono concretizzato il progetto del Centro Civico nella Piana delle Marnighe. Un progetto ampiamente discusso talvolta contestato, ma fortemente voluto dalla Amministrazione comunale e dalla Circo-scrizione, in risposta alle sollecitazioni per l'ade-guamento dei servizi sociali e la creazione di un luogo centrale per l'incontro della gente, nonché polo culturale e commerciale. Oggi se tutto questo è una realtà lo dobbiamo anche alla forte deter-minazione del dell'ex Presidente Circo-scrizionale geom. Giampaolo Di Caro che con lungimiranza ha sostenuto il progetto condividen-done le scelte. Il complesso edilizio che abbraccia la piazza con un lungo porticato è certamente stato realizzato con cura architettonica e con una opportuna scelta dei materiali. Si è privilegiata nelle pavimentazioni la pietra rosa alternata a quella bianca e il porfido del Calisio: una ragione in più per apprezzare. L'edificio così realizza-to ospiterà al piano terra prospiciente alla piazza lo spazio Giovani, la sede per la futura farmacia, alcuni servizi pubblici e commerciali: un ufficio postale, uno sportello della Cassa Rurale, una ri-vendita di giornali tabacchi, una fioreria e un supermercato.

Al piano superiore, con accesso dalla strada di servizio vi sono le sedi per gli uffici anagrafe e stato civile di tutta la Circo-scrizione, i vigili di quartiere, gli ambulatori medici, le assistenti sociali e, inoltre, la sede del circolo anziani e



del Telefono Argento. Al secondo piano trovano collocazione la sala del Consiglio Circo-scrizionale, la nuova biblioteca, le sedi per le asso-ciazioni e la sala polivalente con 150 posti at-trezzata con videoproiettore e impianto di am-plificazione. Sopra la sede del circolo anziani sono stati realizzati sei miniappartamenti pro-tetti per persone parzialmente non autosuffi-cienti. Il Centro Civico si completa con la piaz-za pedonale ed il sottostante parcheggio inter-rato ad uso pubblico. A questo si aggiungono i parcheggi a raso sul lato destro della strada a salire dall'incrocio con via Kofler. Una consi-

derazione a parte meritano gli spazi verdi ricavi-tati vicino al Centro: opportunamente piantu-mati e attrezzati offriranno ulteriori spazi di in-contro. Il vicino campo sportivo è già in uso per le attività agonistiche delle categorie giovanili. Dotato di strutture d'avanguardia, sostituisce la precedente struttura in modo egregio. Più a monte vi è la disponibilità di ulteriori spazi ad-ibiti a parco pubblico che verranno piantumati e attrezzati per ospitare attività di gioco libero.

*Il Presidente Commissione  
Territorio e Lavori Pubblici  
Silvano Mafezzoli*

## VARIANTE P. R. G. COMUNE DI TRENTO. UNA NUOVA SALA LITURGICA A COGNOLA

**I**n questi giorni i giornali regionali hanno dato più volte risalto alla protesta promossa da alcuni abitanti riguardo alla previsione di una nuova area per attrezzature religiose a Cognola. Si ritiene opportuno fare chiarezza su quale sia in merito la posizione del Consiglio Circo-scrizionale e quale lo stato di fatto. In primo luogo non spetta alla Circo-scrizione il compito di valutare se vi sia o no la necessità della realizzazione di una nuova sala liturgica, in quanto la valutazione stessa è demandata alla Curia. La Circo-scrizione ha il dovere di considerare con attenzione le ne-cessità espresse e documentate da dati oggettivi e indiscutibili. In secondo luogo la Circo-scrizione, in concerto con gli organi comunali, ha quin-di valutato l'idoneità urbanistica della richiesta domandandosi, nel contempo, se vi fosse un'alternativa valida sul territorio di Cognola che aves-se le medesime caratteristiche di riconoscibilità dei luoghi, di centralità e integrazione nel tessuto urbano. La risposta è apparsa scontata. In sede di valutazione si sono quindi posti i vincoli di superficie e di altezza a prima salvaguardia del vicino parco e della sovrastante chiesa. Inoltre, a maggior tutela si concorda di attuare la progettazione attraverso un concorso di idee per maggiormente coinvolgere anche la comunità locale. Tutto questo solo per inserire in mappa la previsione dell'area relativa ad attrezzature religiose. Successivamente sarà onere del titolare del pro-getto presentare relazioni geologiche circostanziate, frutto di un attento esame sulla stabilità del suolo, e solo successivamente potranno partire le fasi progettuali con le modalità sopra previste. Come è facile intuire il percorso di attuazione di un progetto così importante è molto complesso e oneroso, proprio per le tutele che vi si impongono. Si crede quindi, al di là di opposizioni determinate da idee proprie o di posizioni preconce-tte, non vi siano ostacoli ad una valutazione serena ed attenta sull'ipotesi in questione, anche in considerazione che l'edificato, in parte interrato per effetto dei limiti imposti è collocato in corrispondenza dell'edificio della canonica e dell'attuale sede dell'oratorio e, quindi, non è direttamente prospiciente alla chiesa. Al momento la proposta di collocazione dell'area rimane una indicazione di piano che per essere attuata dovrà passare at-traverso valutazioni e verifiche tali da tutelare il parco, la chiesa e, non per ultimo, la comunità da un intervento non qualificato, tenendo conto del-la qualità complessiva dei luoghi.

*Ufficio di presidenza Consiglio Circo-scrizionale  
Il Presidente Umberto Saloni*

## I CANOPI: DALLA VAL RIDANNA A TRENTO

**N**ella luminosa cornice della val Ridanna, vicino Vipiteno in Alto Adige, si è svolta, alla fine di agosto, la terza edizione dei Giochi dei Canopi del vecchio Tirolo. La prima edizione si era svolta a Schwaz, cittadina tirolese gemellata con la nostra circoscrizione, mentre la seconda aveva avuto luogo in Primiero dove pur esiste un'antica tradizione di minatori.

Ridanna è una tra le più belle valli alpine dove si possono visitare le vestigia della miniera di Monteneve che, fino a pochi anni or sono, era ancora in piena attività.

Oggi, grazie al sostegno concreto della Provincia Autonoma di Bolzano, Ridanna è visitata da numerosi turisti e scolaresche che studiano sul "campo" un pezzo di storia del vecchio Tirolo.

E che la Giunta provinciale di Bolzano creda in queste forme di turismo culturale lo si è visto dalla grande partecipazione del pubblico con oltre mille persone e più di duecento figuranti e dalla presenza in costume di buona parte dei



di Martignano che oggi, grazie al lavoro di Remo Agostini e dei suoi collaboratori, viene portata a turno nelle quattro località del vecchio Tirolo: Primiero, Schwaz, Ridanna e, appunto, Trento.

Soddisfazione per la splendida giornata di Ridanna è stata espressa anche dall'assessore provinciale Silvano Grisenti, dagli assessori comunali Andrea Rudari e Renato Pegoretti, dal presidente della Circoscrizione dell'Argentario Umberto Saloni e dal presidente del Comitato per le attività culturali e ricreative di Martignano Rolando Dorigatti.

I canopi fanno parte della storia di Trento e dell'Argentario e sono inseriti, a pieno titolo,

nei programmi dell'Ecomuseo del Calisio che sta avviando i primi passi, con impegno e determinazione, a far conoscere la nostra storia sia ai giovani che ai turisti uscendo dall'effimero di manifestazioni inventate o importate da altre realtà che non ci appartengono.

Per questo l'amministrazione comunale, per bocca del sindaco Pacher, ha assicurato il massimo sostegno alla prossima edizione dei giochi dei canopi, nell'ambito delle feste vigiliane a Trento, dove sarà allestito un vero "villaggio" per la gioia di bimbi e turisti che potranno direttamente cercare il metallo prezioso nel rio canopo.

*Luciano Imperadori*

politici locali, compreso il presidente Luis Durnwalder, che impersonava "Sigismondo il ricco", Signore del Tirolo.

Ridanna si è aggiudicata la "secia d'arzent" il trofeo per la terza edizione, battendo di un solo punto le squadre dell'Argentario e del Primiero proprio nell'ultimo gioco, quello delle bocce e degli apostoli d'oro. Più distaccata, invece, la squadra di Schwaz, cittadina a nord di Innsbruck, dove pure si svolge un'intensa attività turistica legata alle miniere.

La squadra o, meglio, la "compagnia dei canopi" dell'Argentario, si è battuta con onore ed attende la rivincita l'anno prossimo in Piazza Duomo a Trento.

I giochi non sono altro che la Disfida dei Canopi, ideata 17 anni or sono all'interno del Comitato per le Attività Culturali e Ricreative

**ASSOCIAZIONE DI  
VOLONTARIATO PER  
L'ASSISTENZA ALLE  
PERSONE BISOGNOSE**

*Per informazioni:  
dal lunedì al venerdì  
ore 9.00-12.00  
tel. 0461 981144*

## LA SCUOLA E LA CIRCOSCRIZIONE UNA SINERGIA CHE CONTINUA

**R**ecentemente è stato distribuito il Piano Formativo dell'Istituto Comprensivo "Trento 2", che raggruppa le scuole elementari di S. Vito, Cognola, Martignano e Casa Serena e le medie "dell'Argentario" della nostra Circoscrizione; tutte le famiglie dei nostri alunni ne hanno ricevuto una copia, la Circoscrizione qualcuna in più, i cittadini che lo desiderano possono acquistarlo presso la libreria "Artigianelli" di Trento.

Il Piano Formativo si intitola "Creare Legami", come l'anno scorso. Un nome per dire il fine principale della nostra presenza in questo territorio: unire le persone e le generazioni, creare relazioni fra gli alunni e l'apprendimento, tessere rapporti fra la scuola e il suo territorio, le sue associazioni, i suoi rappresentanti, gli abitanti. Ce lo siamo detti l'anno scorso, ce lo ha spiegato bene il Presidente del Consiglio Circoscrizionale: stiamo attenti che qui, nonostante il benessere, nonostante manchino delle vere e proprie grandi emergenze, stanno venendo meno i legami di comunità che tradizionalmente tenevano unite le persone e facevano l'identità del Paese. Può farci qualcosa, la Scuola? Si abbiamo detto: la nostra parte sarà far conoscere ai ragazzi il Territorio in cui vivono, la sua vita, le sue Istituzioni, dalla Circo-

scrizione alla Biblioteca. Cercheremo di essere ospitali con chi vorrà utilizzare le nostre strutture per loro iniziative e attività. Useremo le sedi scolastiche per iniziative educative anche oltre l'insegnamento, a favore di tutti i bambini e ragazzi fuori dai tempi scolastici: nel "Cortile estivo", nei Corsi di lingue straniere di giugno e luglio, in "Giocastudiamo", nella collaborazione con il Comune.

Ci affiancheremo ancora, come in passato, alla Biblioteca pubblica locale, alle associazioni della zona: dagli Alpini di Montevaccino, al Circolo Culturale di Cognola, al Comitato Ricreativo di Martignano a tante altre persone e ditte del luogo. Continuerà la bella tradizione di lavoro della Scuola Media, con la SAT e l'Ecomuseo, sull'ambiente naturale delle Coste e del Calisio, di cui tutti ci avvantaggiamo durante le passeggiate sulla nostra montagna. Ma oltre al "fare", ci siamo detti con gli insegnanti, cercheremo di suggerire nella quotidianità uno stile di relazione improntato al dialogo, all'apertura, alla disponibilità, alla comprensione. Ci piacerebbe che il rapporto fra noi e la comunità dell'Argentario si sviluppasse ancora di più: ci immaginiamo infatti la sede Centrale dell'Istituto, a Cognola, come un grande centro di formazione e un contenitore di cultura a disposizione non solo della scuola

per le sue attività formative, ma anche dell'intera Comunità nel suo insieme. Fra poco ci sarà disponibile la palazzina ora occupata da ambulatori e uffici, e allora la nostra sede sarà un campus scolastico molto vasto e bello. Per esso abbiamo inviato al Comune già da tempo una proposta di riqualificazione edilizia, disegnata dall'arch. Alda Rebecchi che ha dato forma alle nostre idee. Non sarebbe male se la Circoscrizione sostenesse con forza questo progetto, a nostro giudizio molto vantaggioso per la scuola come per tutta la popolazione. E non sarebbe male se, sull'onda della collaborazione, nascesse anche qui, come accade soprattutto all'estero - ma anche in qualche scuola trentina - un'Associazione degli Amici della scuola, capace di supportare con proprie autonome iniziative l'attività formativa dell'Istituto. Se son rose fioriranno, dice il proverbio. Per ora, comunque, si sta già facendo molto. Per questo, dall'Istituto Comprensivo "Trento 2" un sonoro "grazie" alla Circoscrizione che ci ha sempre affiancati e continua a farlo, alle Associazioni e ai gruppi con cui abbiamo collaborato e un augurio alle famiglie della Collina di trovare nella "sua" scuola la risposta adatta ai bisogni di crescita dei loro figli.

*Il Dirigente  
Casetti Sergio*

## SPAZIO GIOVANI

**D**a alcuni mesi in Circoscrizione c'è un po' di fermento, con il Comune e la Cooperativa Progetto 92, si parla di uno spazio dedicato ai giovani nel Centro Civico e di un altro disponibile a Martignano, sta prendendo forma un progetto per coinvolgere ragazzi e giovani nel pensarli e nell'organizzarli. Si tratta di un qualcosa di nuovo che merita un'adeguata presentazione. Si è promosso anche un concorso di idee per sondare le prime aspettative al riguardo, per vedere quali strumenti mettere in campo. Le proposte arrivate hanno dato un'informazione importante: *lo spazio non potrà avere altra destinazione se non quella che emerge da coloro che poi lo vivranno e lo utilizzeranno*, cioè dai ragazzi. Si è ritenuto opportuno con l'iniziare a conoscere le risorse già attive sul territorio (oratori, gruppi giovani...) per non incorrere nel rischio di creare qualcosa che possa entrare in contrasto o in competizione con quanto già funziona ed è presente. Obiettivi principali degli Spazi giovani saranno quindi quelli di favorire una maggior circolazione di informazioni rispetto a opportunità, corsi, luoghi di ritrovo per i ragazzi e i giovani che vivono in zona. Gli Spazi giovani dovranno anche essere un punto di riferimento per dare voce ad esigenze, desideri, interessi che si vorrebbero veder realizzati o che abbisognano di un habitat per prendere forma e sostanza.

**Per promuovere la presenza di queste risorse aggiuntive, da circa un mese ha preso il via il Concorso di idee**

### VIA LIBERA ALLA FANTASIA!!!

per dare un nome e un logo ai nuovi spazi giovani. Un modo semplice, ma importante per iniziare a sentire questi spazi un po' più della comunità e dei suoi giovani in particolare. **Il concorso si concluderà il 31 DICEMBRE 2003.**

**Tutte le proposte possono essere lasciate nell'ufficio della Circoscrizione a Cognola o inviate via e-mail a [logoidee@libero.it](mailto:logoidee@libero.it).**

A gennaio è prevista una serata di premiazione del Concorso con l'assegnazione dei due premi finali in buoni acquisto del valore di 100 euro ciascuno: uno per la categoria **LOGO** e uno per la categoria **NOME**. I buoni potranno essere spesi presso il negozio MUSIC CENTER di Gardolo.

**Per qualsiasi informazione sul Concorso o per dare suggerimenti per possibili future attività si può telefonare al numero 320 5312188, o inviare una e-mail sempre a [logoidee@libero.it](mailto:logoidee@libero.it).**

Non lasciatevi scappare questa occasione!!!

*Marisa Bampi  
Referente Progetto Giovani  
Commissione Sporo e Problematiche Giovanili*

# CALENDARIO COMUNE DELLE ATTIVITÀ ENTI ED ASSOCIAZIONI IN COLLABORAZIONE CON LA CIRCOSCRIZIONE ARGENTARIO

## “FESTOSAMENTE INSIEME PER IL CENTRO CIVICO DELL'ARGENTARIO”

### PROGRAMMA DI SETTEMBRE

**Sabato 13 settembre 2003 - ore 14,00 - MONTEVACCINO, Cortile del Centro Sociale: “BIMBOFEST 2003”.** Pomeriggio di animazione per i bambini condotto dal fantasista Gianco Nardelli e dai giovani e giovanissimi del paese con giochi, baby dance, merenda e distribuzione di premi ai partecipanti. (Organizza: il Circolo Comunitario di Montevaccino - Sez. Cultura - Info: Edoardo Pasolli).

**Sabato 20 settembre 2003 - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: “TANTE STORIE PICCINE PICCIÒ”.** Letture animate proposte dal Gruppo “Bandus... I narratori” di Riva del Garda. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento - Info: Gianfranco Nardelli, tel. 0461 984744 - E-mail: tn.argentario@biblio.infotn.it).

**Domenica 21 settembre 2003 -** Passaggio della marcia non competitiva sul tracciato dell'antica strada romana imperiale Claudia Augusta Altinate, valida per il “**2° TROFEO SEVERINO NICOLINI**” con partenza da San Lazzaro di Meano ed arrivo in Piazza Cesare Battisti a Trento. (Organizza: Associazione culturale “Le Mura” di Trento Comune di Trento - Circoscrizioni di Meano e Argentario - Info: Marco Patton fax 0461 264098)

**Sabato 27 settembre 2003 - ore 15,00 - S.DONÀ, Campo sportivo: Premiazione del concorso “BALCONE FIORITO” e del “TORNEO DI TENNIS”. A seguire “GIMKANA DEI RAGAZZI”.** (Organizza: Comitato di Quartiere di S. Donà - Info: Giorgio Fracalossi, presidente).

**Sabato 27 settembre 2003 - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** I burattini di Luciano Gottardi presentano lo spettacolo di marionette a sagoma “**PETRUSKA**”. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento).

**Martedì 30 settembre 2003- ore 17,30 - MARTIGNANO, Sala sociale della Casa Sociale:** nell'ambito dell'iniziativa “**APERITIVO IN BIBLIOTECA**” incontro dal titolo “**UN APERITIVO DI LETTURA CON AFRA SLANZI**”, brani tratti da “La Passione di Artemisia” di Susan Vreland. (Organizza: Associazione “Amici del Libro” di Martignano - Info: Punto di Prestito di Martignano, tel. 0461 828403; E-mail: martignano@biblio.infotn.it).

### PROGRAMMA DI OTTOBRE

**Venerdì 3 ottobre 2003 - ore 20,30 - COGNOLA, Chiesa Parrocchiale: CONCERTO DELLA CORALE “S. ISIDORO”** di Martignano diretta da Angela Rizzoli. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola - Info: Enrica Buratti Rossi, presidente).

**Sabato 11 ottobre 2003 - ore 9,00 - COGNOLA, Piazza Argentario (presso il Centro Civico): LABORATORIO DI DISEGNO IN PIAZZA** per gli alunni delle scuole medie ed elementari dell'Istituto Comprensivo Trento 2. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola e Istituto Comprensivo di scuola elementare e media Trento 2).

**Sabato 11 ottobre 2003 - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** spettacolo “**FOLLIE D'OPERETTA**” con “La Compagnia Teatro Musica Novecento” di Reggio Emilia. In programma le più belle arie e i più famosi duetti tratti dai capolavori della “piccola lirica”, intrecciati da brillanti scenette. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola).

**Sabato 18 ottobre 2003 - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** nell'ambito della rassegna teatrale per ragazzi “**TEATRO A MERENDA**”, spettacolo dal titolo “**IN BOCCA AL LUPO**” allestito dal Finisterrae Teatri di Trento. Presenta: Chilli peperoncino rosso. (Organizza: Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola - Info: Tiziano Cappello).

**Sabato 18 ottobre 2003 - dalle ore 17,00 alle 24,00 - COGNOLA, Centro sportivo Argentario, Via Ponte Alto: CONCERTO LIVE “SILVEROCK”** con la partecipazione di gruppi musicali espressione dell'underground cittadino. (Organizza: Circoscrizione Argentario - Comune di Trento - Ufficio Politiche Giovanili).

**Da lunedì 20 a venerdì 24 ottobre - S. DONÀ, Centro Sociale, Biblioteca Argentario: MOSTRA BIBLIOGRAFICA SULL'UMORISMO “NON CI RESTA CHE RIDERE”** rivolta agli adulti. Orario: dal lunedì al venerdì dalle 14,30 alle 18,30; lunedì e giovedì anche dalle 8,30 alle 12,00. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento).

**Sabato 25 ottobre 2003 - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** nell'ambito della rassegna teatrale per ragazzi “**TEATRO A MERENDA**”, spettacolo dal titolo “**IL MAGO PASTICCIONE**” e “**CHI LA FA L'ASPETTI**” con il Compagnia Teatrale Nova di Sinigo Merano. Presenta: Chilli peperoncino rosso. (Organizza: Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola).

**Sabato 25 ottobre - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: INCONTRO CON ANDREA CASTELLI** (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento).

**Domenica 26 ottobre - ore 18,00 - LASTE, Santuario dei Padri Carmelitani: CONCERTO DI CANTI SACRI INTERPRETATI DAL CORO CAMPTEL - DOSS SANT'AGATA DI POVO.** (Organizza: Coro Campel Doss Sant'Agata di Trento - Info: Giuseppe Ciurletti, presidente).

**Mercoledì 29 ottobre 2003 - ore 10,00 - COGNOLA, Loc. Ponte Alto: *PASSEGGIATA DA COGNOLA A PONTE ALTO*** per far conoscere il torrente Fersina agli alunni della scuola equiparata dell'infanzia "B. Kofler" di Cognola. (Organizza Gruppo Alpini di Cognola - Info: Renzo Leonesi, capogruppo).

## PROGRAMMA DI NOVEMBRE

**Venerdì 7 novembre 2003 - ore 10,00 - COGNOLA, Scuola equiparata per l'infanzia "B. Kofler": *CASTAGNATA PER GLI ALUNNI ED INSEGNANTI DELLA SCUOLA MATERNA.*** (Organizza Gruppo Alpini di Cognola - Info: Renzo Leonesi, capogruppo).

**Sabato 8 novembre 2003 - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** nell'ambito della rassegna teatrale per ragazzi "*TEATRO A MERENDA*", spettacolo dal titolo "*ENTRA NEL BAULE MAGICO!... E COMINCIA LA TUA FAVOLA*" allestito dal Gruppo "Tira & Molla" di Bolzano con Chilli peperoncino rosso e Luisa Cardinale. Presenta: Chilli peperoncino rosso. (Organizza: Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola).

**Domenica 9 novembre 2003 - ore 10,00 - COGNOLA, Palestra delle Scuole Medie dell'Argentario: *TORNEO DI VOLLEY UNDER 14.*** Primo incontro alle ore 10,00, secondo incontro alle 11,30; finali (3° e 4° posto) alle 15,30, finale (1° e 2° posto) alle 17,00, premiazione alle ore 18,00. Con la presenza di una squadra di Schwaz. (Organizza: Argentario Calisio Volley - Info: Paolo Visintainer, vice presidente).

**Sabato 15 novembre 2003 - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** Spettacolo "*C I R C O... SCRIZIONE*" interpretato dalla Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola. (Organizza: Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola).

**Sabato 15 novembre - ore 16,00 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** nell'ambito della rassegna teatrale per ragazzi "*TEATRO A MERENDA*", spettacolo dal titolo "*PROCESSO AL LUPO*" con la Compagnia Teatrale Argento Vivo G.G. Presenta: Chilli peperoncino rosso. (Organizza: Compagnia Teatrale Argento Vivo di Cognola).

**Domenica 16 novembre - ore 15,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie:** commedia dialettale dal titolo "*L'ERA MEIO NAR A RIMINI*" di Loredana Cont interpretato dalla Filogamar di Cognola. (Organizza: Circolo anziani "Le Querce" di Cognola - Info: Pia Cainelli, presidente).

**Da lunedì 17 a venerdì 21 novembre 2003 - S. DONÀ, Sede dell'Argentario della Biblioteca Argentario, Centro Sociale: *MOSTRA BIBLIOGRAFICA "DECORIAMO IL NATALE E FACCIAMO BRICOLAGE TUTTO L'ANNO".*** Verranno esposti oltre duecento manuali per realizzare decorazioni con l'utilizzo del materiale più vario e con l'impiego delle tecniche dei fiori secchi, pasta sale, pasta matta, biedermeier, patchwork, perline, stencil, decoupage, intaglio in legno, ceramica, ecc. Potrà essere effettuata la prenotazione dei testi esposti ed al termine della mostra gli stessi potranno esse-

re presi in prestito. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento. Collabora la "Sezione Cultura" del Circolo Comunitario di Montevaccino).

**Domenica 23 novembre - ore 17,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: *CONCERTO DEL CORO CAMPEL - DOSS S.AGATA DI POVO*** diretto dal maestro Davide Lorenzato. La serata sarà dedicata al socio alpino Abramo Rautscher di Cognola in occasione del suo 90° compleanno ed in concomitanza con il 60° anniversario della battaglia di Nikolajewka. Nella circostanza verrà proiettato un breve cortometraggio, realizzato dalla Provincia Autonoma di Trento, in cui verranno presentate alcune interviste effettuate all'alpino Abramo Rautscher ed altri commilitoni reduci dalla battaglia di Nikolajewka. Al termine della serata al reduce festeggiato verrà consegnata una artistica targa ricordo. (Organizza Gruppo Alpini di Cognola - Info: Renzo Leonesi, capogruppo).

**Sabato 29 novembre 2003 - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: *"LE PAGINE PIÙ BELLE DEL TEATRO, DELLA POESIA E DELLA CANZONE ALLE FALDE DEL CALISIO"*** con il Gruppo culturale "Poe.mus" di Trento. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento. Collabora la "Sezione Cultura" del Circolo Comunitario di Montevaccino).

## PROGRAMMA DI DICEMBRE

**Da lunedì 1 a giovedì 11 dicembre 2003 - S. DONÀ, Salone del Centro Sociale: *"LETTURE SOTTO L'ALBERO"*** riservate gli alunni delle scuole dell'infanzia, elementari e medie della Circostrizione. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento).

**Da lunedì 1 a giovedì 11 dicembre 2003 - S. DONÀ, Sede dell'Argentario della Biblioteca Argentario, Centro Sociale: *MOSTRA BIBLIOGRAFICA "LIBRI SOTTO L'ALBERO DI NATALE"***: libri natalizi per bambini e ragazzi. Potrà essere effettuata la prenotazione dei testi esposti ed al termine della mostra gli stessi potranno essere presi in prestito. (Organizza: Sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento. Collabora la "Sezione Cultura" del Circolo Comunitario di Montevaccino).

**Venerdì 12 dicembre 2003 - ore 9,00 - COGNOLA, Scuola dell'Infanzia:** in occasione della ricorrenza di S. Lucia, *DISTRIBUZIONE DI DONI E DOLCIAI BAMBINI* delle scuole dell'infanzia di Cognola e S. Donà. (Organizza: Gruppo Alpini di Cognola).

**Venerdì 12 dicembre 2003 - ore 17,30 - S. DONÀ, Piazza: *"AR-RIVA S. LUCIA"*** per i bambini delle scuole materne ed i ragazzi delle scuole elementari e medie; con distribuzione di the, vin brulé e gustose fette di panettone. (Organizza: Comitato di Quartiere di S. Donà).

**Venerdì 12 dicembre - ore 20,15 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: *CONCERTO DI CHITARRA CLASSICA.*** (Organizza: Associazione Musicale Argentario e la Scuola Musicale "Il Diapason". Info: Chini Tarcisio).

**Sabato 13 dicembre 2003 - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: *"TRIBUTO A FABRIZIO DE***

**ANDRÈ**". Il gruppo musicale "La cattiva strada" presenterà un repertorio che spazia dalle canzoni più antiche alle più recenti, toccando tutti i momenti principali della carriera artistica di De Andrè. (La canzone di Marinella, La guerra di Piero, Bocca di rosa, attraverso "La buona Novella" e "Storia di un impiegato", ai più recenti "Volume VIII" e "Rimini", fino a "Creuza de ma" e "Anime salve"). (Organizza: Circoscrizione n. 6 - Argentario e Circolo Culturale di Cognola).

**Mercoledì 17 dicembre 2003 - COGNOLA, Piazza Argentario: "BABBI NATALE"** con distribuzione di bevande e panettoni ai bambini della scuola equiparata dell'infanzia "B. Kofler" di Cognola. In caso di maltempo la manifestazione si terrà in sala Kofler. (Organizza Gruppo Alpini di Cognola).

**Giovedì 18 dicembre 2003 - ore 20,30 - S. DONÀ, Salone del Centro Sociale: "RECITAL"**. Serata di poesie dialettali trentine del poeta Renzo Francescotti interpretate dall'autore stesso con l'accompagnamento alla chitarra del cantante e musicista Gianni Falci. (Organizza: Comitato di Quartiere di S. Donà).

**Venerdì 19 dicembre 2003 - ore 14,00 - COGNOLA, Casa Serena: "NATALE A CASA SERENA"**. Presepio vivente. (Organizza: Comitato Attività Culturali Martignano e Circolo "Il Capitel" Martignano).

**Sabato 20 dicembre ore 18,00 (dopo la Messa) - S. DONÀ, Chiesa parrocchiale: "CONCERTO DELLA CORALE "ALTRETERRE" DI VIGO MEANO** diretta da Elena Rizzi. (Organizza: Comitato di Quartiere di S. Donà).

**Sabato 20 dicembre ore 20,30 - COGNOLA, Chiesa Parrocchiale di Cognola: "CONCERTO DEL "VOLKSLIEDERCHOR" DI SCHWAZ (AUSTRIA) E DELLA CORALE "S. ISIDORO" DI MARTIGNANO** diretta da Angela Rizzoli, accompagnati dal gruppo

strumentale "Südtiroler Läserensamble" di Ora. Presenta il Circolo Culturale di Cognola. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola Circoscrizione Argentario).

**Domenica 21 dicembre - ore 11,00 (dopo la Messa) - MARTIGNANO, Chiesa parrocchiale: "CONCERTO DEL VOLKSLIEDERCHOR DI SCHWAZ (AUSTRIA)** nel corso della Messa il coro sosterrà la liturgia cantata.

**Domenica 21 dicembre - ore 20,45 - LASTE, Santuario delle Laste: "ATTENDENDO IL NATALE"**. Concerto-meditazione con il Coro "Madonna delle Laste" diretto da Cecilia Vettorazzi. (Organizza: M.E.C. Movimento Ecclesiale Carmelitano. Info: PadrePaolo Decarli).

**Sabato 27 dicembre 2003 - ore 20,45 - MARTIGNANO, Teatro parrocchiale: "18ª RASSEGNA DI CANTI NATALIZI E POPOLARI CORO MONTE CALISIO"**. (Organizza: Coro Monte Calisio di Martignano con il patrocinio della Federazione Cori del Trentino - Info: Fabio Floriani).

*Nel corso dei mesi successivi all'inaugurazione della nuova sede della Biblioteca Argentario si potranno ospitare Visite guidate alla Biblioteca per gruppi di utenti, soci di associazioni locali, scuole, ecc. (nell'ambito di tali visite potrebbero essere organizzati brevi intrattenimenti artistici di scuole musicali, cori, lettori di storie, musicisti locali, ecc.). Si auspica la collaborazione degli operatori commerciali per sostenere le spese (SIAE e sobri rinfreschi per gli artisti che gratuitamente si esibiranno).*

**Info: Gianfranco Nardelli (bibliotecario) 0461 984744  
E-mail: tn.argentario@biblio.infotn.it**

*Il calendario delle manifestazioni per l'anno 2004 è in fase di elaborazione, ma già possiamo indicare alcune delle attività che in programma.*

## GENNAIO 2004

**Domenica 4 gennaio 2004 - COGNOLA, Palestra delle Scuole Medie dell'Argentario: "TORNEO DI VOLLEY UNDER 18"**. Primo incontro alle ore 10,00, secondo incontro alle 11,30; finali (3° e 4° posto) alle 15,30; finale (1° e 2° posto) alle 17,00; premiazione alle ore 18,00, con la presenza di una squadra di Schwaz. (Organizza: Circoscrizione Argentario e Argentario Calisio Volley - Info: Paolo Visintainer, vicepresidente).

**Martedì 6 gennaio 2004 - COGNOLA, Sala Kofler: "FESTA DELLA BEFANA"**. (Organizza: Sezione CAI - SAT di Cognola).

**Venerdì 16 gennaio 2004 - ore 20,30 - COGNOLA, Teatro auditorium delle scuole medie: "CONCERTO SPIRITUAL E GOSPEL CON IL COMPLESSO VOCALE "MNOGAJA LETA QUARTET"**. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola).

**Venerdì 23 gennaio 2004 - ore 17.30 - COGNOLA, Sala del Consiglio Centro Civico Marnighe: "PRESENTAZIONE DEL LIBRO "INES: UNA VITA" DI LUISA GRETTNER ADAMOLI"**. Oltre all'autrice sarà presente la pittrice Ines Fedrizzi. Intervento di Micaela Bertoldi, Assessora comunale alla Cultura, Biblioteche, Politiche per la pace, Pari opportunità. Relatori: la professoressa Enrica Buratti ed il giornalista Gianni Faustini. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola).

**Sabato 24 gennaio 2004 - COGNOLA: "INAUGURAZIONE UFFICIALE DEL CENTRO CIVICO ARGENTARIO"**. Presenzierà il Sindaco di Trento Alberto Pacher, il Presidente della Circoscrizione Argentario Umberto Saloni. Seguirà il taglio del nastro ed un rinfresco per la popolazione. Allisterà l'evento la Banda Cittadina di Trento diretta dal maestro Lele Lauter.

**Sabato 24 gennaio 2004 - ore 20.30 - COGNOLA, Sala polifunzionale Centro Civico: "CONCERTO DEL CORO PAGANELLA, canti di montagna"**. (Organizza: Gruppo Alpini Cognola).

**Domenica 25 gennaio - ore 17.30 - COGNOLA, Sala del Consiglio Centro Civico Argentario:** Serata rievocativa illustrata da *DIAPOSITIVE DELLA STORIA DI "QUANDO COGNOLA ERA COMUNE AUTONOMO DAL 1900 AL 1926: UNIFICAZIONE DEI COMUNI DI MONTEVACCINO E VILLAMONTAGNA AL COMUNE DI COGNOLA"* su ricerca di Maria Tomasi. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola).

**Domenica 25 gennaio - ore 17.30 - COGNOLA, Piazza dell'Argentario (sala polivalente del Centro Civico):** *"RICOBELLO SHOW"*: giochi, "gags" e sculture con palloncini animato dal clown Ricobello. (Organizza: la Biblioteca Argentario).

**Sabato 30 gennaio - ore 15.00 - COGNOLA, Sala polivalente del Centro Civico Argentario:** Apertura della *MOSTRA SUL PORFIDO*. Verrà esposto materiale documentale della "Disfida dei Canopi" organizzata dal Comitato per le attività culturali e ricreative di Martignano. (Organizza: Circoscrizione Argentario in collaborazione con Ecomuseo dell'Argentario con il Comitato attività culturali e ricreative Martignano).

## FEBBRAIO 2004

**COGNOLA: APERTURA UFFICIALE AL PUBBLICO DELLA SEDE DELL'ARGENTARIO DELLA BIBLIOTECA COMUNALE DI TRENTO** con interventi di autorità, ospiti. (Organizza la sede dell' Argentario della Biblioteca Comunale di Trento. Info: 0461 984744 - E-mail: tn.argentario@biblio.infn.it).

**COGNOLA, Parcheggio asilo nido "Piccolo Girasole":** *MANOVRE DIMOSTRATIVE DEL CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DI COGNOLA*. Con distribuzione di palloncini ai bambini. (Organizza la sede dell' Argentario della Biblioteca Comunale di Trento con la collaborazione del Gruppo Alpini ed il Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Cognola).

**COGNOLA, Casa Serena:** serata di *PRESENTAZIONE DEL LIBRO SULL'OPERA SERAFICA DI COGNOLA SCRITTO DAL DOTT. PAOLO CAVAGNOLI*. (Organizza: Circolo Culturale di Cognola in collaborazione con il centro Anffas Casa Serena).

**COGNOLA, Sala Consiglio del Centro Civico Argentario:** serata *"IL TRENTINO ATTRAVERSO LA NARRAZIONE STORICA"* con particolare riferimento al libro di Nunzio Carmeni "Il seme della parola". Conduce Nino De Gennaro. Letture di brani scelti. (Organizza la sede dell' Argentario della Biblioteca Comunale di Trento).

**14.02.04 - COGNOLA. Sala polivalente Centro Civico:** per l'Anno Internazionale dell'Acqua, serata dal titolo *"ACQUA, PESCA, AMBIENTE: COME AVVICINARSI ALLA NATURA PESCANDO"*. Relatori: esperti del Servizio Faunistico della Provincia Autonoma di Trento. (Organizza: Aquile 2002 di Cognola. Info: Stefano Tomaselli, presidente).

## MARZO 2004

**COGNOLA, Sala Polifunzionale del Centro Civico Argentario:** *MOSTRA PERSONALE DI PITTURA DELL'ARTISTA AUSTRIACO FRANK W. SCHMIDT DI SCHWAZ*. (Organizza: Circoscrizione Argentario, Biblioteca Argentario in collaborazione con il Circolo Culturale di Cognola).



*Il Consiglio Circoscrizionale  
dell'Argentario  
unitamente alle  
associazioni locali  
augura a tutti  
un felice natale  
e sereno anno nuovo!*

# GEMELLAGGIO ARGENTARIO-SCHWAZ “JUGEND OHNE GRENZEN GIOVENTÙ SENZA FRONTIERE”!

*Jugend spielt für grenzenloses Europa. I giovani giocano per un'Europa libera da frontiere!*

“Jugend ohne Grenzen - Gioventù senza frontiere”, è questo il nome della manifestazione che si tiene annualmente, da più di trent'anni, tra i comuni delle città gemellate con Schwaz, comune austriaco con il quale la Circoscrizione dell'Argentario ha siglato un protocollo di amicizia. Viene organizzata ogni anno a turno da sette città europee che hanno più o meno un trentennale rapporto di gemellaggio: Mindelheim (Germania), Bourg-de-Peage (Francia), Verbania (Italia), Sant Filieu de Guixols (Spagna), East Grinstead (Gran Bretagna), Termeno (Italia) e Schwaz (Austria).



L'edizione di quest'anno ha visto per la prima volta anche la partecipazione di una squadra in rappresentanza della nostra Circoscrizione, ospite del comune di Schwaz, organizzatore dell'edizione 2003, proprio in virtù di quel protocollo di amicizia che la nostra Circoscrizione ed il comune austriaco stanno portando avanti in maniera fruttuosa dal 1998.

Gli atleti dovevano avere un'età compresa tra i 16 ed i 18 anni ed hanno composto la squadra dell'Argentario: Luca Esposito, Andra Loi, Mario De Nisi, Marco Treppin, Stefano Bruni, Elia Gius, Erica Perconti, Paola Trentin, Valentina Gorfer, Giovanna Giacalone, Emilia Bonomi, Sabrina Brigadoi. Oltre ai sei ragazzi ed alle sei ragazze, salvando così le pari opportunità, accompagnavano la squadra i capitani Matteo Scoz e Stefania Trentina. L'iniziativa ha avuto luogo dal 30 giugno al 4 luglio e con la squadra era presente anche una delegazione della Circoscrizione composta da alcuni rappresentanti delle associazioni locali, Diego Gennari, Mauro Faes, Davide Condini; l'instancabile collaboratore Egidio Dalla Costa, da sempre tramite con gli amici di Schwaz, ma anche volenteroso cameraman e reporter; Roberta De Nisi, consigliere della Circoscrizione, ed il sottoscritto come presidente della commissione che segue il gemellaggio per la Circoscrizione. Il programma previsto è stato questo: martedì 1 luglio nella piscina-lido della città, giornata dedicata ai primi incontri tra i componenti delle squadre e l'assegnazione del primo punteggio. Purtroppo la giornata è stata benedetta da Giove Pluvio, come si dice in questi casi, ed oltre alla molta acqua presa con i tuffi, i nostri ragazzi erano zuppi per l'acqua piovuta dal cielo, con il conseguente abbassamento termico significativo!! Superato l'impatto del primo giorno, più autunnale che estivo, il giorno successivo si sono svolte le presentazioni ufficiali al centro sportivo, sotto un cielo ben diverso da quello del giorno prima e con un clima, ora sì, veramente estivo.

Le squadre sono sfilate davanti alla tribuna dei rappresentanti delle comunità gemellate, accompagnati dall'inno di ogni nazione, dall'alzabandiera, dall'inno europeo con il quale è stata issata la bandiera comunitaria portata in corteo da un atleta per squadra.

Prima dell'inizio ufficiale i discorsi di rito dei rappresentanti del comune di Schwaz, che ci piace condensare nelle parole del sindaco Hans Lintner e del presidente del comitato organizzatore Walter Egger: “Wir haben längst ein Europa ohne Grenzen geschaffen”, “Abbiamo creato da gran tempo un'Europa senza frontiere”.

Poi le gare: giochi di abilità, velocità e destrezza, prontezza di riflessi e coordinazione, insomma un po' per tutti i gusti, ma sempre con il coinvolgimento per tutta la squadra.

Anche il pubblico ha seguito la manifestazione con interesse ed attenzione, con sostegno ed incitamento plurilingue per tutti i partecipanti.

Per la cronaca la squadra vincitrice è risultata quella di Schwaz mentre l'Argentario si è piazzato al settimo posto, ma l'importante era partecipare... anche perché per noi era la prima volta e la prima difficoltà da superare è stata la comprensione dei giochi spiegati in “lingua originale”!

La sera poi, superata la tensione agonistica, sono crollate, se mai ve ne fossero ancora, anche le frontiere residue e tutte le squadre si sono ritrovate a ballare e cantare nella discoteca cittadina. Siamo convinti che per i



ragazzi che hanno avuto l'opportunità di partecipare a questi quattro giorni a Schwaz sia stata un'esperienza indimenticabile, ma siamo altresì convinti che sia stata una preziosa occasione anche per consolidare l'amicizia che abbiamo sottoscritto come amministrazioni.

A conferma di ciò le parole che sono risonate nel salone di rappresentanza del comune, nell'incontro ufficiale tra le delegazioni e, ancora una volta, si riassumono con quel “Europa ohne Grenzen – Europa senza confini” che ogni comunità coinvolta nel gemellaggio si è impegnata e si impegnerà a costruire, ognuno con la sua disponibilità e nei termini che crede più consoni. In conclusione, dunque, nel ringraziare ancora una volta i ragazzi che hanno partecipato alla manifestazione e la delegazione che ha accompagnato la squadra, ci diamo appuntamento alla prossima edizione!

*Presidente Commissione Cultura  
Rudari Alberto*

## 8° CONVEGNO PROBLEMATICHE TERZA ETÀ

Lo splendido Centro Congressi "Panorama" di Sardinia ha fatto da cornice suggestiva all' 8° Convegno sulle problematiche della terza età organizzato dalla Circoscrizione Argentario con la collaborazione dei suoi Circoli Anziani ed il sostegno della Cassa Rurale di Trento.

I Circoli Anziani dell'Argentario sono stati i veri protagonisti del Convegno, sia per la numerosa partecipazione (più di 200 partecipanti, dei quali 180 al pranzo ed al pomeriggio aggregativo) sia per l'attenta e scrupolosa preparazione delle due relazioni iniziali dal titolo: "L'anziano e il momento politico-amministrativo" e "Perché i Circoli Anziani" presentate rispettivamente da Mario Battistata e Pia Cainelli.

Il Convegno è proseguito con gli interventi di Mario Prada relativo alla attività svolta dall'associazione Telefono Argento e dal dott. Franco Mazzola con: "L'anziano in casa, quale assistenza"; per chiudere con: "La creatività dell'anziano" proposta dalla scrittrice Sandra Frizzera.

Tematiche forti ed attuali che hanno suscitato l'interesse dei presenti, sviluppando un dialogo positivo e chiaro, manifestando la volontà di avviare un tavolo di discussione e di lavoro futuro, per cercare di migliorare e risolvere i problemi degli anziani.

Il presidente della Circoscrizione Umberto Saloni ha concluso con un breve intervento la mattinata dei lavori del Convegno.

La disponibilità manifestata dall'Assessora alle Politiche Sociali Letizia De Torre e dell'Assessore al Decentramento Salvatore Panetta, presenti al



convegno di prendersi carico delle aspettative, è stata accolta con grande soddisfazione dei partecipanti.

Nel pomeriggio, dopo il pranzo comunitario, un momento di aggregazione e di gioia ha chiuso un Convegno partecipato e riuscito.

*La Presidente Commissione politiche sociali  
Mariantonia Pedrotti*

## ECOMUSEO ARGENTARIO

*Ultime tappe per il suo riconoscimento*

Il lungo percorso di istituzione dell'Ecomuseo dell'Argentario è ormai in via di conclusione. Dopo vent'anni di studi, ricerche, proposte, in primavera di quest'anno l'Associazione Ecomuseo Argentario ha presentato ai Comuni, depositari del futuro Ecomuseo, lo studio di fattibilità. Da allora sono giunti i pareri di un Comitato scientifico individuato in rappresentanti di chiara fama, ma soprattutto tra i Comuni interessati si è avviato un confronto che mira all'organizzazione della futura gestione, sia a livello operativo che economico. È un passo importante che dovrà concludersi con una Conferenza dei sindaci e la ratifica di un documento comune che suggelli l'adesione al futuro Ecomuseo. Nel frattempo l'Associazione, che ha pungolato e si è resta parte attiva nei contatti tra i Comuni, ha iniziato quello che sarà, a Ecomuseo riconosciuto, il suo compito: creare informazione, sensibilizzare tra la popolazione l'interesse verso il monte Calisio, divulgare i valori e gli elementi che rendono così unico il nostro territorio. In quest'ottica all'inizio dell'estate è stata allestita

una mostra sul porfido che ha aperto i battenti a Fornace, presso la biblioteca, primo centro riconosciuto a disposizione dell'attività dell'Ecomuseo, occasione che ha rappresentato il primo momento operativo nato dalla collaborazione tra l'Associazione, Amministrazione comunale, Biblioteca. La mostra è rimasta aperta tutta l'estate e sarà portata presso il Centro Civico della Circoscrizione Argentario, in occasione delle manifestazioni per l'inaugurazione. Curata da Tiziana Bampi con l'aiuto del prof. Giuseppe M. Bergossi e di Paolo Ochner, la mostra ha come obiettivo principale quello di far conoscere il porfido, la roccia che, per varietà di colori e geometrie, costituisce elemento di forte caratterizzazione del paesaggio della Valle di Cembra e delle zone limitrofe. Il messaggio è rivolto sia a chi vive nella zona del porfido, ma anche a chi visita per la prima volta questo territorio. Si è voluto raccontare l'origine della roccia, la storia geologica, descrivendo genesi e composizione mineralogica, spiegando il perché dei suoi vari quanto inconfondibili aspetti. I paesaggi ritratti ne mostrano bellezza e ver-

satilità. Il percorso di immagini attraversa i luoghi del porfido: le creste montuose, i sentieri di campagna, i dirupi, le case, le cave, mostrando aspetti inusuali ed affascinanti. La nascita dell'attività estrattiva è sintetizzata da alcune fotografie storiche, (le prime degli anni '30) da alcuni documenti e soprattutto un da prezioso ed inedito filmato d'epoca, che con l'inequivocabile stile ed entusiasmo narrativo, descrive gli inizi dell'attività estrattiva nella zona di Fornace e Albiano. L'attività dell'Associazione proseguirà con l'allestimento di altre mostre che prenderanno spunto dai tanti elementi caratterizzanti il territorio calisiano e proposti nello studio di fattibilità. In quest'ottica è in progetto l'allestimento di una esposizione sulle cave di pietra di Trento, da San Martino a Pila, che sarà programmata per la primavera del 2004. Altre iniziative dell'Associazione saranno gli interventi nelle scuole, la presentazione di serate tematiche, l'organizzazione di gite per visitare altre realtà ecomuseali.

*Il Presidente  
Arch. Giuseppe Gorfer*

## LA BIBLIOTECA CAMBIA CASA

**F**inalmente dopo tanti anni di attesa, la sede dell'Argentario della Biblioteca Comunale di Trento troverà nuova e più confortevole ubicazione all'interno del Centro Civico alle Marnighe di Cognola. È una tappa importante per la struttura culturale decentrata che attualmente opera con affanno - data la mancanza fisica di spazio - nella seppur dignitosa ed ospitale sede del Centro Sociale di San Donà.

### UN PO' DI STORIA

Fortemente voluta dall'allora Comitato di Quartiere di San Donà - San Vito presieduto dal compianto Mario Cavalieri ed inaugurata l'11 gennaio 1976, per dieci anni la biblioteca mantenne la denominazione di "Sala di lettura di San Donà". Tuttavia, su proposta del Comitato di Sala presieduto da Giampaolo Di Caro, nel 1986 venne proposta ed accolta l'idea di modificarne l'intitolazione per abituare la popolazione della collina a nord est di Trento a sentire propria una struttura che doveva avere un respiro circoscrizionale. Dapprima divenuta "Sala di Lettura dell'Argentario", mutò denominazione in seguito alla ristrutturazione interna del Servizio biblioteca e archivio storico divenendo "Biblioteca Comunale di Trento. Sede dell'Argentario".

### RISORSE UMANE

È opportuno ricordare che la biblioteca nei quasi sei lustri di attività si è sviluppata grazie anche all'impegno del personale che si è alternato nella gestione della struttura culturale. In particolare è opportuno ricordare la figura dei singoli responsabili: Guido Prati (dirigente del C.S.E.P. di San Donà), Renzo Gottardi, Adriano Corà, Giovanna Gatti e Oscar Nicoletti, e più recentemente Fabio Margoni. Un pensiero di gratitudine va pure tributato a tutti i componenti il Comitato di Sala (organo decentrato che ha operato sino ai primi anni '90) che si sono prodigati con il loro apporto di idee alla crescita della struttura bibliotecaria decentrata, confrontandosi costruttivamente anche con i responsabili dell'allora Servizio di Pubblica Lettura Alessandro Osele e, successivamente, del Servizio Biblioteca Paolo Mondini, fornendo i primi "input" per il progetto della nuova sede di Cognola. Dal settembre 1979 la conduzione è affidata all'attuale titolare Gianfranco (Gianko) Nardelli. Da tre anni al responsabile della sede è affiancata Marina Giuri che coadiuva nella conduzione dell'attività interna. La sede dell'Argentario inoltre ha potuto contare, in passato, nella cooperazione di alcuni volontari per

l'archiviazione di articoli di cronaca locale: Dolores, Riccarda e Paolo Chinetti, Michele Vettori, Christian Andreatta e per un lungo periodo Wilma Graziadei. Utile è stata pure la collaborazione di alcuni obiettori di coscienza che si sono alternati in questi ultimi anni, fra cui ricordiamo volentieri: Efreim Sevegnani e Alessandro Busatta (1997), Alessandro Sequani e Stefano Morghen (1998), Andrea Marchi, Alfredo Di Grazia, Lorenzo Novellis (1999), Andrea Fuscaldo, Giulio Giacomelli, Marco Grimaldi e Pozzato Emanuele (2000). La biblioteca ha ospitato altresì per un quinquennio il tirocinio formativo del giovane Mauro Fois, di "Casa Serena" di Cognola e seguito, in questa sua esperienza da Paola Detassis, Cinzia Martignoni, Franco Antolini, Alessandro Gaddo, Alessandra Ferrari e Bruno Girardi.

### QUALCHE DATO STATISTICO

La struttura locale svolge il proprio ruolo di biblioteca pubblica di base a favore di un'utenza rappresentata da tutte le fasce d'età e ceti sociali. Gli iscritti al prestito sono bambini, ragazzi, studenti, casalinghe, insegnanti, commesse, impiegati, studenti universitari, operai, commercianti, liberi professionisti e pensionati. Se dal primo anno di attività sono state migliaia le tessere di prestito rilasciate, è opportuno rilevare come nel 2002 siano stati 1.467 i tesserati che effettivamente hanno usufruito del servizio prestiti (955 adulti e 512 ragazzi).

È curioso, tuttavia, rilevare come oltre agli utenti residenti in collina si aggiunga un abbondante 10% di lettori che risiedono in altre circoscrizioni cittadine e suburbane, località del Trentino e fuori regione. La struttura opera nella Circoscrizione n. 6 - Argentario che conta 11.665 censiti (statistiche 2002) e che è la seconda circoscrizione periferica per numero di abitanti dopo Gardolo ove risiedono 11.928 abitanti. Il proprio bacino d'utenza è piuttosto articolato e costituito dalla presenza di varie realtà residenziali: dai quartieri di San Donà, San Vito e Laste alle storiche borgate di Cognola (con Zell, Moià, Bergamini, Maderno), Tavernaro, Villamontagna, Martignano, Montevaccino. In seguito all'informatizzazione delle sedi periferiche nei primi anni novanta e più tardi con l'istituzione delle postazioni internet, si è notato come il movimento esterno di utenti sia notevolmente aumentato (questo dato, naturalmente, è stato verificato in tutte le realtà bibliotecarie trentine).

Nell'anno 2002 le presenze nella sede dell'Argentario sono state 13.268 (di cui 9.374 adulti e 3.894 ragazzi) con un incoraggiante aumento rispetto al 2001: 11.793 (di cui 7.673

adulti e 4.120 ragazzi). Sul fronte del servizio prestito le statistiche indicano 18.829 libri prestati a domicilio (11432 adulti e 7.543 ragazzi), con una leggera flessione rispetto all'anno precedente (19.125 prestiti: 10.142 agli adulti e 8.983 ai ragazzi). Nel solo primo semestre 2003 sono state 5.515 le presenze di utenti in biblioteca (3.986 adulti e 1.529 ragazzi), mentre i prestiti ammontano a 8.278 (5.959 adulti e 2.319 ragazzi). Le ore di servizio di apertura al pubblico nel corso del 2002 sono state 1.215,50. Sono state registrate ben 1.480 richieste individuali di "desiderata" degli utenti (libri richiesti ad altre biblioteche oppure proposte di acquisto di nuovi libri) e circa 650 sono state le prenotazioni interne di testi già in possesso alla sede dell'Argentario.

### PATRIMONIO BIBLIOGRAFICO

Dagli iniziali 2.500 volumi circa del 1976 la dotazione patrimoniale della sede dell'Argentario non solo è aumentata notevolmente, ma più volte è stata oggetto di corpose integrazioni per garantirne un aggiornamento sempre più rispondente alle istanze dell'utenza e delle esigenze biblioteconomiche. Varie sono state, nel corso degli anni, anche le operazioni di scarto di libri logorati o desueti. Grazie alla sinergia con la sede centrale ed in particolar modo con l'ufficio acquisti e catalogazione a cui si è aggiunta la generosità di alcuni utenti meritevoli che hanno donato notevoli quantitativi di libri, il patrimonio è aumentato considerevolmente negli ultimi anni: nello specifico si è passati dai 12.787 volumi del 2001 ai 13.951 del 2002 con un aumento del 9%. Le raccolte sono suddivise nelle sezioni: saggistica ragazzi (R) narrativa ragazzi (RN), narrativa bambini (FN), narrativa adolescenti (GN), fondo trentino (TN), saggistica adulti (000-999), narrativa adulti (N).

Da citare anche la specifica sezione bibliografica di documentazione locale riguardante la Circoscrizione, l'area territoriale del Monte Calisio e l'altipiano dell'Argentario. Alle monografie dedicate al territorio si affiancano in questa sezione i periodici locali: A nord est di Trento, La Voce del Calisio, El Capitel, Football Club. Inoltre, recentemente, Beppino Agostini ha fatto dono alla biblioteca di materiale archivistico e fotografico appartenente all'ex redazione del periodico "A nord est di Trento" pubblicato fino a qualche anno fa a Cognola. Fra i programmi futuri vi è l'aggiornamento e l'integrazione della corposa documentazione rappresentata da articoli di giornali, deplianti, locandine, volantini, ecc. inerente l'attività delle associazioni ed istituzioni della collina.

*continua da pag. 11*

In questo frangente ci si auspica possa emergere la collaborazione e la disponibilità del volontariato e dell'associazionismo per poter ordinare ed archiviare tale materiale documentale che di giorno in giorno impreziosisce questo piccolo "scrigno della memoria" delle varie frazioni calisiane.

## PERIODICI

La sede possiede attualmente una dignitosa "sezione emeroteca", che mette a disposizione dei lettori 5 quotidiani (L'Adige, Trentino, Gazzetta dello Sport, Corriere della Sera e Il Sole-24 ore), 5 settimanali (Vita Trentina, Donna Moderna, Panorama, Gente, Bazar e Bazar Lavoro, Guerin Sportivo), 1 quindicinale (Questotrentino), 19 mensili (Airone, Altroconsumo, Amici di casa, Bellitalia, Casaviva, Focus, Gente Viaggi, Gulliver, La Cucina italiana, Le idee di Susanna, Motociclismo, National Geografic, PC Magazine, Plein Air, Pratica, Quattroruote, Riza Psicosomatica, Tuttoturismo, Tutto musica e spettacolo, Vera). Per i bambini e ragazzi sono invece disponibili i seguenti periodici: Art Attack, Topolino, Pimpa, Tex, Il Giornalino. La biblioteca dispone di un interessante raccolta di arretrati inerenti periodici specializzati nell'area tematica del turismo, divulgazione scientifica, naturalismo, automobilismo, attività manuali femminili, ecc. Ad essi si affianca la collezione d'archivio di pubblicazioni di carattere locale citata sopra.

## ATTIVITÀ CULTURALI E PROMOZIONALI

La sede dell'Argentario da sempre è artefice di iniziative culturali e promozionali (mostre bibliografiche, incontri con autori, letture animate, spettacoli di burattini, incontri di lettura, visite guidate alla biblioteca, laboratori manualistici, spettacoli teatrali e di animazione, ecc.), volte a coinvolgere prevalentemente il mondo della scuola presente sul territorio di pertinenza (scuole equiparate dell'infanzia di S. Donà, Cognola, Villamontagna, Martignano e scuola provinciale dell'infanzia di Martignano, scuole elementari di S. Vito, Cognola e Martignano, Scuola media statale "dell'Argentario" di Cognola). In passato la biblioteca ha promosso decine di serate ed incontri serali per gli adulti nelle varie frazioni, d'intesa anche con le associazioni locali. La sede dell'Argentario orga-

nizza periodicamente, per gli adulti, mostre bibliografiche a tema (giallo, letteratura rosa, letteratura di viaggio, storie vere, umorismo, ecc.) rimanendo tuttavia aperta e disponibile ad organizzare attività che abbiamo quale fine la promozione della lettura anche fra gli adulti.

## LA VECCHIA SEDE: UNA BIBLIOTECA "ZIPPATA"

Attualmente nella seppur vetusta, ma dignitosa sede di San Donà presso il Centro Sociale, la biblioteca occupa una superficie di 100 mq, (senza contare i luoghi di disbrigo), ma in ragione dello sviluppo dei suoi fondi documentali (archivio amministrativo, riviste di pregio, documentazione di storia locale, magazzino, ecc.) ha chiesto ed ottenuto di poter utilizzare - temporaneamente - altri spazi solitamente destinati ad altri usi. In pratica nell'ultimo decennio la biblioteca ha più che raddoppiato la propria area d'azione, arrivando alla piena saturazione degli spazi di propria pertinenza. Si è meritata in questo modo l'originale appellativo di "biblioteca zippata". Pur in situazione disagiata e negli esigui spazi disponibili sono state comunque allestite mostre bibliografiche e pomeriggi di lettura particolarmente apprezzati dagli utenti.

## LA NUOVA SEDE

Nella nuova ubicazione al secondo piano mansardato del Centro Civico alle Marnighe, potrà contare su una superficie totale di oltre 300 mq. All'area di consultazione e studio (230 mq.) si aggiunge un soppalco riservato agli adulti (45 mq.) ed il disimpegno prima dell'ingresso (20 mq circa). La sede dell'Argentario, inoltre, potrà utilizzare, dalle 8 alle 19, la saletta a disposizione anche dei gruppi consiliari circoscrizionali (30 mq). Compatibilmente con le necessità istituzionali ed organizzative della Circoscrizione, la biblioteca potrà disporre anche della Sala consiliare per lo svolgimento di iniziative legate ad attività di promozione della lettura ed incontri. La Circoscrizione si è pure impegnata a mettere a disposizione della biblioteca un locale da adibire ad archivio-magazzino nel sottotetto dell'ala destinata alle sedi delle associazioni ed un deposito per le attrezzature nel parcheggio interrato.

L'utenza troverà migliorati tutti i servizi di cui ha usufruito finora in spazi moderni e studiati attentamente.

Un cenno particolare va fatto per l'angolo inter-

net e multimediale che potrà contare su due postazioni utilizzabili anche per la ricerca nel Catalogo Bibliografico Trentino attraverso il programma Librivision. Inoltre un PC sarà a disposizione degli utenti di questo servizio per esigenze personali di videoscrittura e la visione di enciclopedie su CD ROM. Sarà possibile la stampa di documenti in bianco e nero e lo scarico di dati (download) su floppy disc.

## RINGRAZIAMENTI

Un ringraziamento particolare a quanti hanno collaborato con la propria opera professionale, le capacità dettate dall'esperienza ed i loro semplici consigli pratici nel corso delle varie ed a volte difficili alterne fasi dello studio, progettazione e realizzazione della nuova sede della biblioteca. In particolare a Giampaolo Di Caro, ex presidente della Circoscrizione e dell'ex Comitato di Sala; a tutti i singoli componenti di quest'ultimo organismo decentrato, ai presidenti, ai consiglieri circoscrizionali e ai componenti le commissioni di lavoro, che hanno sostenuto il progetto e che si sono succeduti in questi anni all'interno del Consiglio Circoscrizionale n. 6 - Argentario; a Paolo Mondini, ex capo ufficio del Servizio Biblioteca e la collega Elisabetta Scala; a Pietro Patton, direttore generale del Comune di Trento; a Fabrizio Leonardelli, dirigente del Servizio Biblioteca e Archivio storico; ad Argeo Battisti, capo ufficio risorse della B.C.T.; a Paola Andrighettoni, capufficio servizi al pubblico della B.C.T., ed Eusebia Parrotto, capo ufficio servizi al pubblico f.f. della B.C.T.; a Sandro Simonini, dirigente del Servizio Edilizia Pubblica del Comune di Trento; ad Augusta Conta; ad Ezio Segatta; a Gianni Thiella, Servizio Edilizia Pubblica; a Rino Sbob, progettista dell'I.T.E.A.; a Fabio Andreatta, dirigente del cantiere del Centro Civico; a Diego Menegoni, tecnico dell'I.T.E.A.; ad Umberto Saloni, Presidente del Consiglio Circoscrizionale n. 6 - Argentario, e a Paolo Leonardi, segretario circoscrizionale. A tutti loro le espressioni della più viva gratitudine, nella speranza che questa struttura da anni attesa possa soddisfare le aspettative della popolazione della Circoscrizione, divenendo un polo aggregante in primis per Cognola, ma di riflesso per tutte le comunità che operano nella variegata ed eterogenea realtà della collina a nord est di Trento.

*Il bibliotecario  
Gianfranco Nardelli*